



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 3 juillet 2014

LE GOUVERNEUR INCITE LES NEW-YORKAIS À SE PRÉPARER AU MAUVAIS TEMPS POTENTIEL À L'APPROCHE DU WEEKEND FÉRIÉ

De la foudre et des averses, causées en partie par l'ouragan Arthur, devraient toucher certaines parties de l'État de New York tandis que les voyageurs prennent la route pour le 4 juillet

Le Gouverneur tient des réunions téléphoniques d'urgence tout au long de la journée en vue de surveiller la situation

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a incité aujourd'hui les New-Yorkais à se préparer et à prendre les précautions nécessaires alors qu'on prévoit d'importantes averses, ainsi que du mauvais temps causé par l'ouragan Arthur. Alors que les familles et les individus partent en voyage pour le weekend férié du 4 juillet, le Gouverneur a encouragé les New-Yorkais à porter attention aux prévisions météorologiques et à se préparer à prendre des mesures contre l'ouragan Arthur dans l'État. Le Gouverneur Cuomo a tenu aujourd'hui des réunions téléphoniques d'urgence avec la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'État ainsi que d'autres responsables d'agences en vue de surveiller la situation et de s'assurer que l'État soit prêt à prendre toutes les mesures nécessaires.

« Bien que les prévisions météorologiques n'indiquent pas à l'heure actuelle que l'ouragan Arthur posera une menace importante à l'État de New York, il vaut mieux prévenir que guérir, a déclaré le Gouverneur Cuomo. La fête du 4 juillet est l'occasion de célébrer la liberté, les amis et la famille, et j'espère que mère Nature ne nuira pas aux projets de quiconque. Par précaution, j'incite toutefois tous ceux qui se trouvent dans les parties sud de l'État, surtout ceux qui vivent, travaillent ou qui sont en visite dans des régions côtières, à surveiller de près l'ouragan Arthur au cours des prochains jours. Les bureaux de la Gestion des urgences de l'État continueront de surveiller de près cette tempête et à faire tout ce qu'il faut pour garder les New-Yorkais en sûreté et s'assurer qu'on soit prêt si Arthur change d'itinéraire. »

Aujourd'hui, la tempête tropicale Arthur a été classée ouragan de catégorie 1. À 9 h 00 ce matin, Arthur se trouvait à 340 milles au sud-est de Cape Hatteras, en Caroline du Nord, et se déplaçait au nord à 10 mi/h avec des vents soutenus de 75 mi/h. On s'attend aujourd'hui à un virage au nord-est avec une hausse de vitesse, suivi par une autre hausse de vitesse ce soir et demain. Les directives

French

météorologiques actuelles de la NOAA montrent que la tempête passera loin à l'est de Long Island d'ici vendredi soir, et qu'elle devrait quitter l'État avant 2 h 00 samedi matin. Toutefois, le mélange d'onde de tempête et de marée risque de causer des inondations dans les régions près des côtes, et on ne peut exclure des pannes d'électricité en cas de vents accrus lors du passage de la tempête.

Le Gouverneur Cuomo a émis les consignes de sécurité suivantes :

Vérifier vos trousseaux d'urgence et revoir le plan d'urgence familiale dès maintenant – penser aux personnes ayant des besoins spéciaux, aux enfants, aux personnes âgées et aux animaux domestiques.

Suivre tous les conseils et instructions des élus locaux. En cas de recommandation d'évacuation, obéir rapidement. Si on vous recommande de vous rendre à un endroit précis, y aller – ne pas aller ailleurs. Partir aussitôt que les élus vous y invitent afin d'éviter de se retrouver coincé sur des autoroutes inondées. S'assurer d'avoir suffisamment d'essence dans la voiture.

En cas de vents élevés ou d'inondation :

Fixer tous les meubles extérieurs et autres objets risquant d'être transformés en projectiles par les vents élevés, et renforcer toutes les portes de garage de façon à ce qu'elles y résistent.

Faire attention aux ruisseaux, chenaux d'écoulement et secteurs propices aux inondations, avant de pouvoir évacuer. Si on vous demande d'évacuer, se rendre à un endroit sécuritaire avant que les inondations ne bloquent l'accès.

Éviter de conduire dans des eaux d'une profondeur inconnue. Les eaux en mouvement peuvent rapidement emporter un véhicule.

Rester éloigné des lignes électriques tombées à terre.

En cas de panne d'électricité :

Éteindre tous les appareils ménagers en vue d'éviter les dommages que pourrait causer une surcharge lors du retour de l'électricité – garder une lumière allumée pour savoir que l'électricité est revenue.

Appeler le fournisseur de services publics pour l'avertir de la panne.

Vérifier si les voisins ont l'électricité.

N'utiliser que des lampes de poche pour l'éclairage d'urgence – les chandelles posent des risques d'incendie.

Garder les portes du réfrigérateur et du congélateur fermées pour ne pas perdre de nourriture.

En cas de doute, la jeter !

Ne pas utiliser de gril au charbon à l'intérieur ni de poêle au gaz pour se chauffer – cela pourrait engendrer des taux dangereux de monoxyde de carbone.

Pour plus de renseignements, inscrivez-vous à des alertes gratuites au www.nyalert.gov afin de recevoir des avis sur la température actuelle, les transports et autres avis touchant aux urgences. Visitez le www.nyprepare.gov pour d'autres conseils de sécurité et renseignements qui vous aideront à vous préparer à la tempête.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE